



Verordnung über den Rechtsstillstand gemäss Artikel 62 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs

vom 18. März 2020

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 62 des Bundesgesetzes vom 11. April 1889¹ über
Schuldbetreibung und Konkurs (SchKG),

verordnet:

Art. 1

Für das gesamte Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft gilt der
Rechtsstillstand gemäss Artikel 62 SchKG.

Art. 2

¹ Diese Verordnung tritt am 19. März 2020 um 07.00 Uhr in Kraft.²

² Sie gilt bis zum 4. April 2020 um 24.00 Uhr.

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Simonetta Sommaruga

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

SR

¹ SR **281.1**

² Dringliche Veröffentlichung vom 18. März 2020 im Sinne von Art. 7 Abs. 3 des
Publikationsgesetzes vom 18. Juni 2004 (SR **170.512**).



Ordonnance sur la suspension des poursuites au sens de l'art. 62 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite

du 18 mars 2020

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 62 de la loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite (LP)¹,

arrête:

Art. 1

La suspension des poursuites au sens de l'art. 62 LP s'applique à l'ensemble du territoire de la Confédération suisse.

Art. 2

¹ La présente ordonnance entre en vigueur le 19 mars 2020 à sept heures².

² Elle s'applique jusqu'au 4 avril 2020 à 24 heures.

...

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Simonetta
Sommaruga

Le chancelier de la Confédération, Walter
Thurnherr

RS

¹ RS **281.1**

² Publication urgente du 18 mars 2020 au sens de l'art. 7, al. 3, de la loi du 18 juin 2004 sur les publications officielles (RS **170.512**).

